

**Załącznik nr 7**  
**do Regulaminu przeprowadzania oraz wdrażania**  
**Budżetu Obywatelskiego w 2018 roku**

**1. Podstawowe informacje**  
*Basic information*

**Imię i nazwisko**  
*Name and surname*

**Imię ojca**  
*Father's name*

**Imię matki**  
*Mother's name*

**2. Numer identyfikacyjny**  
*ID number*

**Numer PESEL**  
*PESEL number (the Polish residence identification number)*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**== W przypadku mieszkańców będących cudzoziemcami nieposiadającymi numerów PESEL ==**  
*In case of non-Polish citizens without PESEL number*

Nr dokumentu podróży,  
np. paszportu, dokumentu  
tożsamości  
*Travel document number, e.g. passport  
or identity document*

**3. Oświadczenie**  
*Declaration*

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że jestem  
mieszkańcem/ką Miasta Gdyni<sup>1</sup>.

*I hereby declare and confirm with my signature that I am  
a resident of the City of Gdynia<sup>1</sup>.*

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych  
osobowych przez Laboratorium Innowacji Społecznych  
wyłącznie dla potrzeb niezbędnych do realizacji Budżetu  
Obywatelskiego w Gdyni oraz głosowania na projekty  
zgłoszone w konkursie „Przyjazna dzielnica”, zgodnie z  
Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o Ochronie danych  
osobowych (Dz. U. z 2016r. poz. 922).

*I hereby give consent for my personal data to be  
processed by Laboratorium Innowacji Społecznych for the  
purposes necessary to conduct Participatory Budgeting in  
Gdynia and to allow voting for projects submitted to  
“Przyjazna dzielnica” competition, under the Personal  
Data Protection Act as of 29 August 1997 (Journal of Laws  
2016, item 922).*

**Miasto i data**  
*City and date*

**Gdynia,**

**Czytelny podpis mieszkańca  
lub rodzica/opiekuna prawnego**  
*Resident's signature or parent's/legal  
guardian's signature*

<sup>1</sup> W przypadku osoby niepełnoletniej wymagany jest podpis rodzica/opiekuna prawnego. / *In case of a minor, a signature of a parent or legal guardian is required.*